

## **CHAPTER V**

### **CONCLUSION AND SUGGESTION**

This chapter presents the conclusion and the suggestion of the study. The suggestion is proposed based on the significance of the study have been stated in chapter 1, the result of the analysis, and the conclusion presented in this chapter.

#### **5.1 conclusion**

Based on the result of the analysis of the study, the writer concludes the following. The translation text from Indonesian Language into English of the eighth grade students of SMP Negeri 2 Kupang is Good. In fact 309 (79,64) sentences are correct or Good. While only 61 (15,39%) sentences are incorrectly or Bad. The areas of difficulties faced by the eighth grade students of SMP Negeri 2 Kupang in translating the text from Indonesian Language into English are lack of grammatical structure, vocabulary or lexicon and the meaning (content).

#### **5.2 Suggestion**

In line with the significance of the study and conclusion, the suggestions are offered to the English Teacher and the students learning English.

##### **1. For the English Teacher**

The English Teacher especially those teaching at the research school are suggested to teach English grammar and give more translation exercise to improve and increase and knowledge on grammatical structure and vocabulary or lexicon of English as the main qualification of doing translation.

## **2.For the Students**

The students are suggested to learn English grammar and structure lexicon, vocabulary, and practice translation from Indonesian Language into English

## BIBLIOGRAPHY

- Budianto, Langgeng and Ann E. Fardhani . 2010. *A Pratical Guide For Translation Skill*. Malang : Uin-maliki Press.
- Catford, J.C 1965. *Linguistic Theory Of Translation*. London: Oxford University.
- Choliludin. 2005. *The Technique of making Idiomatic translation*. Jakarta : kesaint blanc.
- Djuharie setiawan. 2004. *Teknik dan Panduan menerjemahkan*. Bandung : Yrama Widya.
- Francis, Nelson. 1958.*The Structure of American English*. New York. University of Chicago.
- Larson, L. Mildred. 1984. *Meaning based Translation: A Guide To Cross Language Equivalence*. Lanham: Universty Press Of america.
- Mukarto. 2007. *English on Sky I*.Jakarta :PenerbitErlangga
- Newmark, Petter. 1981. *A Text Book of translation. British*: Prentice hall.
- Nida and Taber. 1982. *The Theory and Praticce of Translation*. Leiden: E.J.Brill.
- Richards, Plat, Weber. 1985. Longman Dictionary of Applied Linguistics.
- Suryawinata, Zuchridin and Sugeng Haryanto. 2005 . *Translation –Bahasa Teory Penuntun Praktis Menerjemahkan*. Yogyakarta : Kanisius.
- Strang M.H Barbara. 1969. *Modern English structure*. London : Edward Arnold.
- Wotan, Bernadus.2009. An Analysis On the Translation from Indonesian language Into English made by the second year Students of SMA Seminary St. Rafael OepoiKupang in the School Year 2008/2009